

**SONNTAG 10 SEPTEMBER 10, 12, 14, UND 16 UHR**  
**BUSLINIE G. BUSRUNDFAHRT**

Mit Alexander Barth und Yvonne Hugot-Zgodda. Mit der „Buslinie G“ haben Sie eine angenehme Möglichkeit, historische Entwicklungen rund um das Dreiländereck mit dem Thema Macht und Pracht „zu erfahren“. *Fahrtpreis: €2,00 / Abfahrt: Bushaltestelle 7 (Bushof) / Die Veranstaltung findet als Kooperation der Volkshochschule Aachen mit der Gemeinde und Bibliothek Kerkrade und des Rheinischen Verein für Denkmalpflege und Landschaftsschutz e.V. statt.*



**SONNTAG 10 SEPTEMBER 11.00 – 12.30 UHR**

**RUNDGANG „DER CAMPO SANTO AUF DEM AACHENER WESTFRIEDHOF“ MIT DR. HOLGER A. DUX**

Was man unbedingt gesehen haben sollte. Neben der allgemeinen Entstehungsgeschichte wird auch der Campo Santo, ein besonderes Gebäude, in dem sich die Grabkammern unter dem Boden der Hallen befinden vorgestellt. *Gratis / Reservierung erbeten via info@bibliotheekkerkrade.nl oder 0031- 45 – 5452408 oder via Vhs Aachen: 0241-4792-111 oder www.vhs-aachen.de / Treffpunkt: Vor dem Eingang am Parkplatz beim Blumengeschäft an der Vaalser Straße / Die Veranstaltung findet als Kooperation der Volkshochschule Aachen mit der Gemeinde und Bibliothek Kerkrade und des Rheinischen Verein für Denkmalpflege und Landschaftsschutz e.V. statt.*

**SONNTAG 10 SEPTEMBER 14.00 – 15.00 UND 15.30-16.30 UHR**

**RUNDGANG ST. MICHAEL, EIN COUVENJUWEEL IN BURTSCHIED DURCH DR. HOLGER A. DUX**

Die Gründung der Kirche geht auf den Nachfolger von Otto III. als Gotteshaus für die Siedlung bei der Abtei zurück. Die älteste Kirche wurde in der Barockzeit abgebrochen und durch einen Neubau nach Plänen von Johann Joseph Couven ersetzt.

Die Kirche von Burtscheid bietet heute ein vielfältiges und spannungsreiches Bild. *Gratis / Reservierung erbeten via info@bibliotheekkerkrade.nl oder 0031- 45 – 5452408 oder via Vhs Aachen: 0241-4792-111 oder www.vhs-aachen.de / Treffpunkt: Vor dem Haupteingang der Kirche an der Michaelsbergstraße / Die Veranstaltung findet als Kooperation der Volks-hochschule Aachen mit der Gemeinde und Bibliothek Kerkrade und des Rheinischen Verein für Denkmalpflege und Landschaftsschutz e.V. sowie die Pfarre St. Gregor von Burtscheid statt.*

**SONNTAG 10 SEPTEMBER 11.00 – 17.00 UHR**

**TAG DER OFFENEN TÜR IN DER BAALSBRÜGGER MÜHLE**

*Gratis / Baalsbruggerweg 28, Kerkrade.*

**SONNTAG 10 SEPTEMBER 10.00 – 17.00 UHR**

**BURG ERENSTEIN IST GEÖFFNET**

Den gesamten Monat September steht ein spezielles Monumentenmaand-Menü auf der Karte! *Oud Erensteinerweg 6, Kerkrade.*

**DIENSTAG 12 SEPTEMBER 19.00 – 21.00 UHR**

**VORTRAG 'TROTZ ALLEM MACHEN WIR WEITER' MIT DR. HOLGER A. DUX**

Der Untergang, aber auch Wiederaufbau von Aachen nach dem zweiten Weltkrieg, wird gezeigt anhand von altem Filmmaterial. Der Film „Unvergängliches Aachen“ wird ergänzt mit weiteren Erklärungen, von Dr. Holger Dux. *Gratis / Reservierung erbeten via info@bibliotheekkerkrade.nl oder 0031- 45 – 5452408 oder via Vhs Aachen: 0241-4792-111 oder www.vhs-aachen.de Treffpunkt: Bibliothek Kerkrade, Einderstraat 21, NL 6461 EM Kerkrade / Die Veranstaltung findet als Kooperation der Volkshochschule Aachen mit der Gemeinde und Bibliothek Kerkrade und dem Rheinischen Verein für Denkmalpflege und Landschaftsschutz e.V. statt.*



**MITTWOCH 13 SEPTEMBER 19.00 – 21.00 UHR**

**VORTRAG 'DER HISTORISCHE BLICK AUF DIE LANDSCHAFT KERKRADES' MIT O. OP DEN KAMP**

Anhand alter Karten kann man schliessen, wie die Landschaft früher genutzt wurde, welche Bauern, Bürger oder Naturmenschen dort wohnten, welche Pflanzen und Tiere dort vorkamen und wie sich die Landschaft innerhalb von einem Jahrhundert tiefgreifend verändert hat. *Gratis / Reservierung erbeten via info@bibliotheekkerkrade.nl oder 0031-45 – 5452408 / Bibliothek Kerkrade-Centrum, Einderstraat 21, Kerkrade.*

**DONNERSTAG 14 SEPTEMBER 14.00 – 16.00 UHR**

**RUNDGANG ‚DER WIEDERAUFBAU VON AACHEN‘ MIT DR. HOLGER A. DUX**

Wer heute durch Aachens Innenstadt flaniert, sieht die Folgen der Verwüstungen aus dem zweiten Weltkrieg fast nicht mehr. Entdecke und die Spuren davon in Aachen als Stadt inmitten des Dreiländerecks in seiner historischen Rolle. *Gratis / Reservierung erbeten via info@bibliotheekkerkrade.nl oder 0031- 45 – 5452408 oder via Vhs Aachen: 0241-4792-111 oder www.vhs-aachen.de / Treffpunkt: Markt Aachen, Karlsbrunnen / Die Veranstaltung findet als Kooperation der Volkshochschule Aachen mit der Gemeinde und Bibliothek Kerkrade und dem Rheinischen Verein für Denkmalpflege und Landschaftsschutz e.V. statt.*

**SONNTAG 24 SEPTEMBER 11.00 – 17.00 UHR**

**EURODE MUSIKTAG**

Mit u.a. Musikschulen aus der Euregio auf der Baalsbrugger Mühle. *Gratis / Baalsbruggerweg 28, Kerkrade.*

**SONNTAG 24 SEPTEMBER 14.00 – 17.30 UHR**

**RUNDGANG ‚VON SCHWEINEHÜTERN, FISCHZÜCHTERN UND ZECHENDIREKTOREN, MIT O. OP DEN KAMP VOM IVN KERKRADE**

Die Wanderung führt 7-8 km von Rolduc aus entlang historischer Wege wie dem Jreune Weg und dem Kouwstats. Wir betrachten die Landschaft mit Hilfe von historischen Landkarten, um zu sehen was sich verändert hat und welche Spuren noch zu finden sind. *Gratis / Reservierung erbeten via info@bibliotheekkerkrade.nl oder 0031- 45 – 5452408 / Treffpunkt: Parkplatz Rolduc / Die Veranstaltung findet als Kooperationsveranstaltung mit dem IVN Kerkrade statt.*

**MITTWOCH 27 SEPTEMBER 13.00 UHR**

**RUNDGANG SCHLOSS ERENSTEIN MIT ARCHITEKT C. VAN LOO MIT KAFFEE UND KUCHEN**

Die Wanderung führt von Erenstein nach Gutshof Nieuw Erenstein. Die Baugeschichte und Nutzung der Gebäuden wird ausführlich vorgestellt. *Kosten € 5 / Reservierung erbeten via info@vazom.nl oder 0031-45-7370302 Treffpunkt: Schloss Erenstein / Die Veranstaltung findet als Kooperationsveranstaltung mit der Vrije Akademie statt.*

**AKTUELLEN INFO'S**

Das gesamte Niederländischsprachige Angebot und alle aktuellen Info's finden Sie auf [www.kerkrade.nl](http://www.kerkrade.nl) oder [www.bibliotheekkerkrade.nl](http://www.bibliotheekkerkrade.nl) folgen Sie uns auf Facebook: [www.facebook.com/GemeenteKerkrade](http://www.facebook.com/GemeenteKerkrade) oder [www.facebook.com/Bibliotheek Kerkrade](http://www.facebook.com/Bibliotheek Kerkrade)

**UMLEITUNGEN**

Durch den Buitenring gibt es verschiedene Umleitungen Richtung Kerkrade. Aktuelle Infos finden Sie unter: [www.buitenring.nl](http://www.buitenring.nl)



**MONAT DES DENKMALSCHUTZES**

**SEPTEMBER 2017 KERKRADE & AACHEN**

**BAUERN • BÜRGER • NATURBEGEISTERTE**



Das Stadtarchiv von Kerkrade, die Bibliotheek Kerkrade und die Volkshochschule Aachen haben gemeinsam mit der Abtei Rolduc, der Watermillfoundation, dem Botanischen Garten Kerkrade, Burg Rode, Schacht Nulland, VaZom, Lambertuskirche, Orgelkreis und Hans Bilo ein attraktives grenzüberschreitendes Programm zusammengestellt. Das diesjährige Thema ist: **Bauern, Bürger, Naturbegeisterte, wobei diese Begriffe locker und unterhaltsam interpretiert werden.**

**SONNTAG 3 SEPTEMBER 11.30 – 15.00 UHR**  
OFFIZIELLE ERÖFFNUNG DES MONATS DES DENKMALSCHUTZES

Die Eröffnung des Monats des Denkmalschutzes 2017 findet auf Haus Heyden statt. Beigeordneter J. Bok eröffnet den Monat. Anschliessend hält Margriet Brandsma einen Vortrag zum Thema: ‚Das Mirakel Merkel‘. Ein interessantes Thema im Hinblick auf die unmittelbar bevorstehenden Bundestagswahlen in Deutschland. Achtung: bei Haus Heyden gibt es keine Parkmöglichkeit. Navi-Adresse ist Scherbstrasse Horbach. Sie können das Auto in Bleijerheide parken und zu Fuss weitergehen. *Gratis / Bitte vorher anmelden: info@bibliotheekkerkrade.nl Heydener Feldweg 50, 52072 Aachen Horbach.*



**DIENSTAG 5 SEPTEMBER 19.00 – 21.00 UHR**  
VORTRAG "ÖCHER FRAULÜH" MIT DR. H. A. DUX

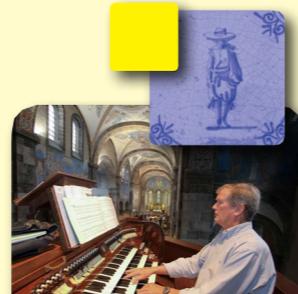
Die häufig vergessenen Geschichten über Frauen, die eine grosse Rolle in der Aachener Geschichte gespielt haben, wird heute Abend anhand zahlreicher prägnanter Beispiele erläutert. *Gratis / Reservierung erbeten via info@bibliotheekkerkrade.nl oder 0031- 45 – 5452408 oder via Vhs Aachen: 0241-4792-111 oder www.vhs-aachen.de / Treffpunkt: Bibliothek Kerkrade, Einderstraat 21, NL 6461 EM Kerkrade Die Veranstaltung findet als Kooperation der Volkshochschule Aachen mit der Gemeinde und Bibliothek Kerkrade und dem Rheinischen Verein für Denkmalpflege und Landschaftsschutz e.V. statt.*

**DONNERSTAG 7 SEPTEMBER 14.00- 16.00 UHR**  
RUNDGANG „KIRCHE, KÜCHE, KARRIERE“ MIT DR. HOLGER A. DUX

Auf der Suche nach Spuren bekannter Frauen wie Fastrade, Appolonia Radermecher, Elisabeth von Bayern oder Doris Schachner. Dieser Rundgang bringt uns zu Straßen, Schulgebäuden und Denkmälern die mit diesen Frauen zu tun haben. *Gratis / Reservierung erbeten via info@bibliotheekkerkrade.nl oder 0031- 45 – 5452408 oder via Vhs Aachen: 0241-4792-111 oder www.vhs-aachen.de / Treffpunkt: Aachen, Am Elisenbrunnen, Vorderseite der Rotunde / Die Veranstaltung findet als Kooperation der Volkshochschule Aachen mit der Gemeinde und Bibliothek Kerkrade und des Rheinischen Verein für Denkmalpflege und Landschaftsschutz e.V. statt.*

**SAMSTAG 9 SEPTEMBER 12.00 UHR**  
ORGELKONZERT

Orgelkonzert auf der Klais-Pereboomorgel von 1932 in der Abteikirche von Rolduc durch Organist T. Zeijen. *Gratis / Rolduc, Heydallaan 82, Kerkrade.*



**SAMSTAG 9 SEPTEMBER 10.00 – 16.30 UHR**  
LAMBERTUSKIRCHE GEÖFFNET

Führungen und um 11 Uhr Gedanken von Dekan Nevelstein. Um 15.00 Uhr Orgelkonzert aufs Müllerorgel aus 1847 durch Organist T. Zeijen. *Gratis / Kerkplein 7, Kerkrade.*

**SONNTAG 10 SEPTEMBER 10.00 – 15.00 UHR**  
LAMBERTUSKIRCHE GEÖFFNET

Rundgänge möglich. 11 Uhr Dialektmesse. *Gratis / Kerkplein 7, Kerkrade.*

**SAMSTAG 9 & SONNTAG 10 SEPTEMBER 10.00 – 17.00 UHR**  
BOTANISCHER GARTEN KERKRADE GRATIS ZUGÄNGLICH

Ausserdem eine Ausstellung mit Werk von Jacqueline van Putten. Sie ist an beiden Tagen anwesend und arbeitet an einem Bildwerk mit Modell. *Gratis / Sint Hubertuslaan 74, Kerkrade.*

**SONNTAG 10 SEPTEMBER 10.00 – 17.00 UHR**  
DIE 'ONZE LIEVE VROUW ONBEVLEKT ONTVANGEN' KIRCHE IST GEÖFFNET

*Hubertuslaan 80, Kerkrade.*



**SONNTAG 10 SEPTEMBER 13.00 – 16.00 UHR**  
BAUERN, BÜRGER NATURMENSCHEN

Verkostung mit Hans Bilo, die Unterschiede zwischen Stadt und Land stehen bei dieser Verkostung im Mittelpunkt. *Gratis / Bibliotheek Eygelshoven, Terbruggen 18, Eygelshoven.*

**SONNTAG 10 SEPTEMBER 12.00 – 17.00 UHR**  
VIRTUELLE FÜHRUNGEN DURCH DIE GESCHICHTE DES HISTORISCHEN DREIECKS EURODE

*Gratis / Burg Rode. Burgstrasse 5 Herzogenrath.*

**SONNTAG 10 SEPTEMBER 12.00 -17.00 UHR**  
TAG DER OFFENEN TÜR AUF SCHACHT NULLAND

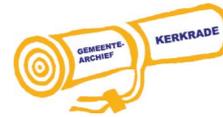
Mit Führungen und speziellen Kinderaktivitäten. *Gratis / Domaniale Mijnstraat 30, Kerkrade.*

**SONNTAG 10 SEPTEMBER 10.00 – 17.00 UHR**  
TAG DER OFFENEN TÜR ABTEI ROLDUC

Das grösste Denkmal der Niederlande und seine Bewohner öffnen die Tore. Geniessen Sie die Stille der Abteikirche und bewundern die Schönheit der Rococabibliotheek. Rundgänge um 11.00, 13.00 und 15.00 Uhr entlang Vrouwenzief und dem Berenbos. *Gratis / Heydallaan 82, Kerkrade.*



Der Denkmalmonat 2017 wird ermöglicht durch:



Aktuellen Info's finden Sie auf [www.kerkrade.nl](http://www.kerkrade.nl) oder [www.bibliotheekkerkrade.nl](http://www.bibliotheekkerkrade.nl) oder folgen Sie uns auf Facebook: [www.facebook.com/GemeenteKerkrade](http://www.facebook.com/GemeenteKerkrade)